

해외출장복명서

기 간: 2016. 1. 7~2016. 1. 13

출장지: 베트남(하노이 등)

출장자: 왕광익, 사공호상, 문정호, 노경식

I. 출장개요

1. 출 장 지: 베트남 하노이 등

2. 출장기간: 2016. 1. 7 ~ 1. 13

3. 출 장 자

소속	직급	성명	비고
국토연구원	연구위원	왕광익	PM
국토연구원	선임연구위원	사공호상	
국토연구원	연구위원	문정호	
국토연구원	연구원	노경식	

4. 출장목적

- 현재 KOICA가 발주한 “베트남 그린시티 도시계획 수립사업 사업기획관리(PM) 용역” 수행을 위하여 사업수행기관(PC)의 과업 범위, 현지 전문가 활용 등에 대하여 베트남 정부(건설부) 및 지방정부와의 과제 관련 사항에 대한 협의
- 사업수행기관(PC) 선정에 따라 베트남 정부(건설부) 및 지방정부(타잉응웬성, 끼엔장성)와의 과업범 위, 베트남 현지 전문가 투입 등에 대한 구체적 사항 논의

II. 출장일정

날짜	출발지	도착지	방문기관/장소	주요 수행업무	관계자
1.7 (목)	인천	베트남 하노이	-	(18:45~21:30) 인천 출발 하노이 도착	
1.8 (금)	베트남 하노이	-	KOICA 베트남 사무소	(10:00~12:00) - KOICA 베트남 사무소 방문 및 미팅 - 과제 추진에 대한 이슈사항 논의	김식현 부소장 (KOICA 베트남 사무소)
			사업수행기관 베트남 현지 사무소	(14:00~18:00) - 사업수행기관과의 1차 Kick off Meeting - 건설부와의 미팅 준비를 위한 사업수행기 관과 업무협의	사업수행기관 책임자
1.9 (토)	베트남 하노이	-	사업수행기관 베트남 현지 사무소	(10:00~12:00) - 베트남 현지 사업을 진행 중인 건축사사무 소 대표 면담 - 베트남의 도시개발, 건축을 위한 사업방식, 절차 등 자문	손민창 (PLAN ADD 건축사사무소 대표)
			사업수행기관 베트남 현지 사무소	(14:00~17:00) - 사업수행기관과의 2차 Kick off Meeting - 건설부와의 미팅 준비를 위한 사업수행기 관과 업무협의	사업수행기관 책임자
1.10 (일)	베트남 하노이	-	-	-	
1.11 (월)	베트남 하노이	-	베트남 건설부	(09:00~13:00) - Kick off Meeting - 베트남 건설부, 타이응웬성, 끼엔장성, 엔 빈시, 락지아시 담당 공무원과 면담	Ms Hang (건축기획국 부국장), Ms Mi (국제협력국 부국장) 외 담당자
			베트남 도시계획개발 협회(VUPDA)	(15:00~18:00) - 베트남 도시계획개발협회(VUPDA) 방문 - VUPDA의 참여범위, 전문가 활용 등에 관한 사항 논의	Mr. Chinh (VUPDA 회장)
	베트남 하노이	인천	-	(23:45 ~ 익일 06:00) - 사공호상 선임연구위원 문정호 연구위원 귀국	
1.12 (화)	베트남 하노이	-	베트남 도시지역계획 연구원(VIUP)	(09:00~12:00) - 베트남 도시지역계획연구원(VIUP) 방문 - VIUP의 참여범위, 전문가 활용 등에 관한 사항 논의 - GIS 자료 등에 대한 제공여부 및 활용 가능 성 조사	LUU DUC CUONG 부원장 외
			사업수행기관 베트남 현지 사무소	(13:00~17:00) - 사업수행기관(PC) 등과 Internal Review - 관계자 면담 결과 정리 및 향후 계획 협의	사업수행기관 책임자
1.13 (수)	베트남 하노이	인천	-	(10:30 ~ 16:30) 하노이 출발 인천 도착	

III. 수행사항

1. KOICA 베트남 사무소 방문

□ 일시 및 장소: 2016. 1. 8(금) KOICA 베트남 사무소 회의실

□ 참석자: 장재운 소장, 김식현 부소장 등 관계자

왕광익 책임연구원(PM), 사공호상 선임연구위원, 문정호 연구위원, 노경식 연구원 외
사업수행기관(PC) 관계자

□ 주요 논의내용

- 성공적 베트남 그린시티 의사결정시스템구축 위한 방향설정, 기관별 역할 정의
- 본 사업이 일회성 사업으로 끝나지 않도록 장기적 방향을 고려한 사업 수행
- 베트남 정부 및 해외투자기관에서 관심 많은 분야로써 완성도 높은 성과품 기대
- 성공적 사업 수행을 위해서는 베트남 현지 전문가의 효과적 활용이 중요한 요소
- 세부 과제 중 시범지역의 그린시티마스터플랜(안)이 중요한 성과품중 하나임



2. 베트남 현지 전문가 자문

□ 일시 및 장소: 2016. 1. 9(토) 사업수행기관(PC) 베트남 현지 사무소

□ 참석자: 손민창 대표 등 관계자

왕광익 책임연구원(PM), 사공호상 선임연구위원, 문정호 연구위원, 노경식 연구원 외
사업수행기관(PC) 관계자

□ 주요 논의내용

- 우리측은 동 사업의 개요를 설명하고 사업추진에 대한 고려사항 및 애로사항에 대하여 질문
- 베트남의 경우 도시개발 및 건축과 관련하여 법제도가 이제 만들어지는 단계이지만, 그 구조는 매우 복잡함
- 또한, 사업추진에 있어서 법제도 이외에 다양한 변수가 있기 때문에 한국의 방식으로 접근하면 큰 문제가 일어날 수 있음
- 시스템 구축사업이지만 향후 도시개발까지 염두에 둔다면 사업구조에 대한 면밀한 조사가 필요하고, 이를 감안하여 베트남측에 요구할 사항을 정리할 필요가 있음



3. 베트남 건설부(MOC) 방문

□ 일시 및 장소: 2016. 1. 11(월) 베트남 건설부 회의실

□ 참석자: Ms Hang(건설부 건축기획국 부국장), Ms Mi(국제협력국 부국장), Mr Quoc Anh(끼엔장성 건설국 부국장), Mr Loc(타이응웬성 기획투자국 부국장), 김식현 부소장(KOICA 베트남 사무소) 외 관계자 참석

왕광익 책임연구원(PM), 사공호상 선임연구위원, 문정호 연구위원, 노경식 연구원 외
사업수행기관(PC) 관계자

□ 주요 논의내용

- GDSS 주요 사업 내용 및 한국측 사업 수행 체계 소개
- 본 사업 진행을 위해 건설부 직원이 위원장으로 하여 사업관리위원회 구성중
- 베트남의 도시계획과 기후변화 대응에 관한 주요 법령 및 전략 현황 공유
- 본사업의 중복 및 관련성 파악 위해 도시계획 관련 타투자기관 지원 사업 목록 요청
- 현지전문가 활용 계획은 MOC, PM, PC 기관의 충분한 협의/검토 후 코이카에게 제출
- 착수보고회 등 공식적인 일정은 총리 승인 후 진행(실무단계의 업무는 승인과 무관하게 진행)



4. 베트남 도시계획개발협회(VUPDA) 방문

□ 일시 및 장소: 2015. 1. 11(월) 베트남 도시계획개발협회(VUPDA) 하노이 사무소

□ 참석자: Mr. Chinh베트남 도시계획개발협회 회장 외 관계자

왕광익 책임연구원(PM), 사공호상 선임연구위원, 문정호 연구위원, 노경식 연구원 외
사업수행기관(PC) 관계자

□ 주요 논의내용

- 착수보고는 베트남의 정식절차에 따라 MPI승인(총리승인)을 얻은 후 진행.
- 사업 일정을 고려해 착수보고 전 실무협의회 먼저 개최
- 실무협의회 구성원은 VUPDA에서 관련기관 및 지역별 전문가들로 구성
- 향후 전국 확산 사업을 위한 모델이 될 수 있는 본 사업이 가지는 의미와 역할이 중요
- 베트남은 급격한 도시화로 지속가능한 개발을 위해 그린시티 또는 스마트 시티 형태로 전환 필요. VUPDA가 참여 할 수 있도록 제안해 달라고 언급함

- MOC에서 추진중인 베트남 도시계획 관련 법체계 개선을 위해 관련 법령 재검토 작업을 VUPDA에서 진행 중이며, 약 한달 후 완료 예정
- 본 사업과 관련된 세미나는 베트남측 착수 승인(총리승인) 이후 가능함



베트남 도시계획개발협회(VUPDA)와의 협의

베트남 도시계획개발협회(VUPDA)
Mr. Chinh회장 외 관계자

5. 베트남 도시지역계획연구원(VIUP) 방문

□ 일시 및 장소: 2016. 1. 12(화) 베트남 도시지역계획연구원(VIUP) 하노이 사무소 방문

□ 참석자: LUU DUC CUONG 부원장 외 관계자

왕광익 책임연구원(PM), 사공호상 선임연구위원, 문정호 연구위원, 노경식 연구원 외
사업수행기관(PC) 관계자

□ 주요 논의내용

- 각 기관 소개(VIUP, 국토연구원, 사업수행기관)와 RD체결 과정 및 사업 내용 공유
- VIUP는 국가최고연구기관으로 건축, 인프라, 환경, 도시경제, 사회학 등 다양한 분야 전문가로 구성
- ADB에서 아시아그린시티 가이드라인을 만들었으나 구체적 그린시티 지표는 부재
- VIUP에서 다양한 분야에 협력이 가능함
- 법제도 관련 부분은 MOC 건축기획국 담당할 것으로 판단되며, VIUP에서도 협력 가능한 분야임
- 과거 경험을 통해 지표개발 부분도 참여 가능함
- 매년 63개성 800개 도시의 지수 등을 조사하여, 전국 기반의 최대 데이터를 보유 중임
- 초청 연수 및 교육 부분은 VIUP 전문 교육센터(설계, 녹지, 개발, GIS 등 분야)에서 지원 가능



베트남 도시지역계획연구원(VIUP)와 협의



베트남 도시지역계획연구원(VIUP)
LUU DUC CUONG 부원장 외 관계자